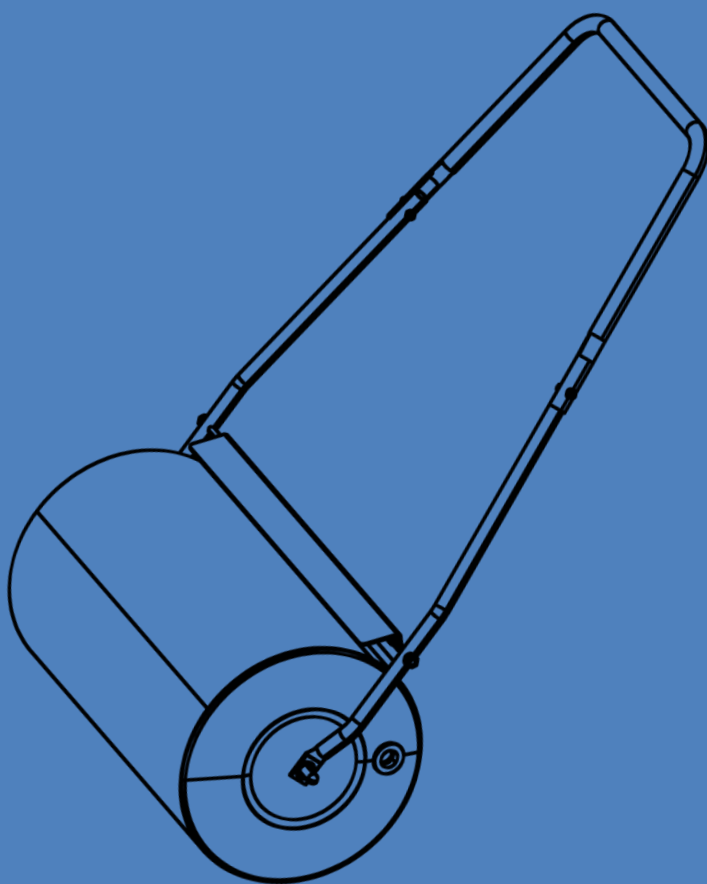




**Руководство по эксплуатации**

**HT-RW55**

**Каток для газона**



**LLC "HAITEC"**  
**123592 MOSCOW, RUSSIA**

**[www.HAITEC.ru](http://www.HAITEC.ru)**

**Уважаемые покупатели! Дорогие друзья!**  
**Спасибо, что Вы выбрали технику HAITEC**  
**Мы ценим Ваше доверие!**

Перед первым вводом в эксплуатацию и перед каждым использованием обязательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации!

Здесь Вы найдёте все указания по безопасному использованию и длительному сроку службы устройства. Обязательно соблюдайте все указания по технике безопасности, приведённые в этой инструкции!

Пожалуйста, всегда храните эту инструкцию по эксплуатации вместе с устройством, чтобы в случае сомнений она всегда была у вас под рукой.

### **Каток для газона HT-RW55**



#### **Внимание**

Прочитайте и внимательно изучите все эти примечания в этом руководстве перед использованием этого инструмента.

Держите руководство пользователя всегда под рукой на работе



ХАЙТЕК ООО  
123592 МОСКВА РОССИЯ  
Год выпуска 2023

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| 1. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ ..... | 4  |
| ЗНАКИ УСТАНОВЛЕННЫЕ НА ИЗДЕЛИИ ..... | 4  |
| 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....          | 5  |
| 3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.....            | 6  |
| 4. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ .....  | 7  |
| 5. МОНТАЖ И СБОРКА .....             | 8  |
| 6. ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ .....            | 9  |
| 7. ОБСЛУЖИВАНИЕ.....                 | 10 |
| 8. ИНСТРУКЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ.....     | 10 |
| 9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....    | 11 |



Мы стремимся постоянно совершенствовать нашу продукцию, потому технические характеристики и изображения могут измениться! Если рабочие характеристики или внешний вид Вашего устройства отличаются от описанных в данном руководстве, пожалуйста, обратитесь за помощью к Вашему продавцу.

## 1. Использование по назначению

Устройство в стандартном исполнении предназначено в качестве Катов для газона для личного пользования.

Для обеспечения надлежащего использования и технического обслуживания устройства мы советуем Вам тщательно соблюдать и хранить инструкции по эксплуатации, поставляемые производителем.

Руководство содержит подробную информацию об условиях эксплуатации и техобслуживания.

Устройство должно использоваться только по назначению. Любое другое использование считается неправильным применением. Ответственность за любой ущерб или травму любого рода несёт оператор, а не производитель.

Обратите внимание на то, что наши устройства не предназначены для использования в коммерческих или промышленных целях.

## ЗНАКИ, УСТАНОВЛЕННЫЕ НА ИЗДЕЛИИ

### ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЙ СИМВОЛ БЕЗОПАСНОСТИ:



Указывает на меры предосторожности или указания по технике безопасности. Может также использоваться в сочетании с другими символами или изображениями.

### Внимание! Предупреждение! Опасность!



Символ, сопровождаемый этими словами, обращает внимание на действия или ситуации, которые чреваты травмами оператора и окружающих его людей, а также приводят к неправильной эксплуатации изделия или его поломке.



Перед началом использования этого товара внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и храните его в надёжном месте. для последующего использования.



## 2. Технические данные

|                           |                                    |
|---------------------------|------------------------------------|
| Название модели           | HT-RW55                            |
| Система привода           | Ручное управление                  |
| Объем газонного валика    | 38 л.                              |
| Рабочая ширина            | 550 мм                             |
| Максимальный вес с водой  | 48 кг.                             |
| максимальный вес с песком | 62 кг.                             |
| Материал валика           | 1,2 мм / Сталь                     |
| Ручка-толкатель           | 22 мм / Стальная труба             |
| Размер валика             | 320 мм / Диаметр<br>550 мм / Длина |
| Размер в собранном виде   | 55 x 35 x 105 см                   |
| Вес нетто                 | 7.3 кг.                            |
| Вес брутто                | 8.4 кг.                            |



### ВНИМАНИЕ!

Данное руководство по эксплуатации относится к нескольким моделям с различными характеристиками.

Компоненты, которые установлены не во всех моделях и связанных с ними приложениях, помечены следующим образом.

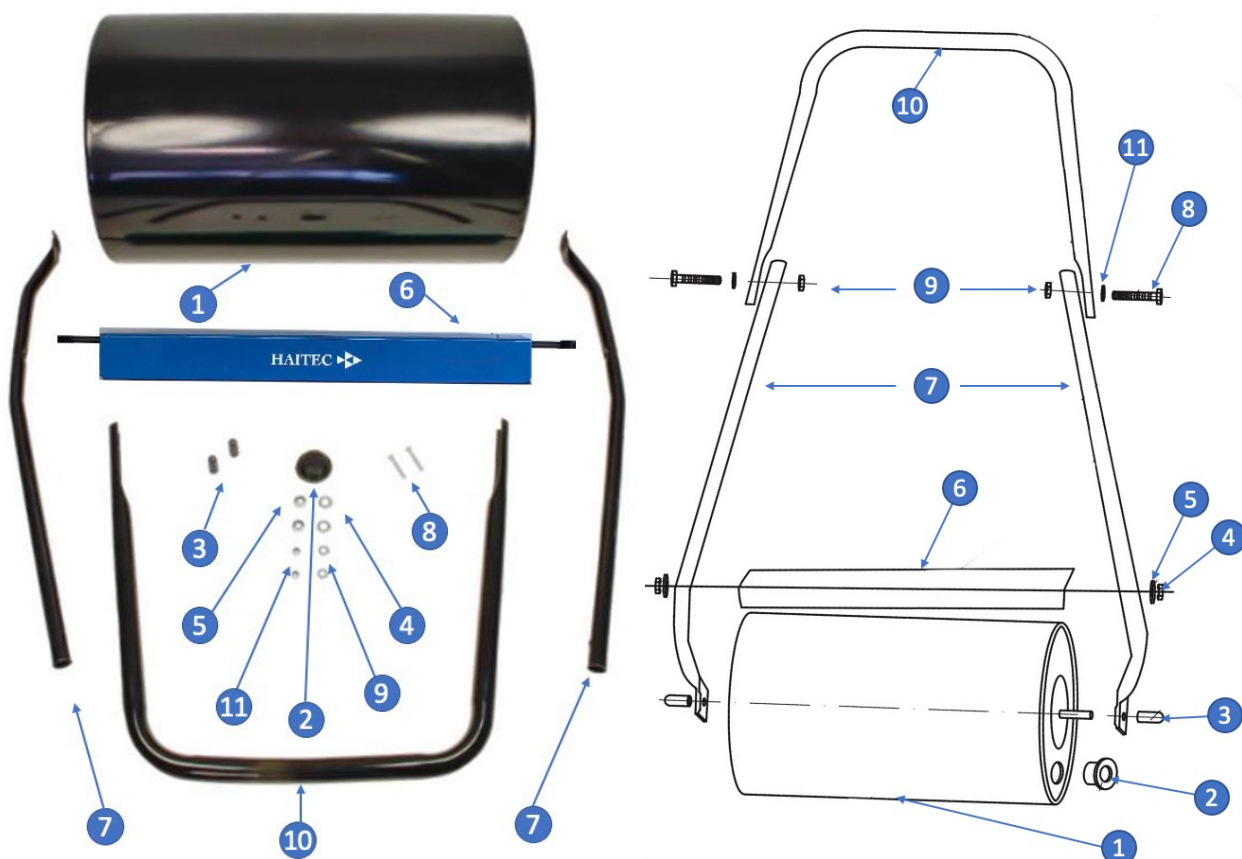


### ВНИМАНИЕ!

Разрешается применять только те насадки, которые специально одобрены для использования с Вашей конкретной моделью



### 3. Комплект поставки



| Позиция | Обозначение        | Количество шт. |
|---------|--------------------|----------------|
| 1       | Ролик              | 1              |
| 2       | Роликовая застежка | 1              |
| 3       | Резиновые чехлы    | 2              |
| 4       | Шайбы (M8)         | 2              |
| 5       | Гайка (M8)         | 2              |
| 6       | Скребок для земли  | 1              |
| 7       | Нижняя рукоятка    | 2              |
| 8       | Винты              | 2              |
| 9       | Гайка (M5)         | 2              |
| 10      | Верхняя ручка      | 1              |
| 11      | Шайбы (M5)         | 2              |



#### **Предупреждение!**

**Внимательно прочитайте инструкцию.**

Осторожно откройте упаковку и убедитесь, что никакие мелкие детали не потерялись. Удалите упаковочные материалы из машины. Утилизация упаковки в соответствии с местными правилами.

## **4. Общие Правила Безопасности**

Внимательно прочитайте инструкцию. Ознакомьтесь с элементами управления и правильной работой устройства. Перед каждым использованием найдите немного времени, чтобы ознакомиться с устройством.

Никогда не разрешайте детям или лицам, не знакомым с данной инструкцией, пользоваться устройством. Местные правила могут ограничить возраст оператора.

Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда они контролируются или обучаются лицом, ответственным за их безопасность. Никогда не позволяйте детям пользоваться вашей садовой каток, это не игрушка.

Обратите внимание, что оператор или пользователь несёт ответственность за несчастные случаи или опасность, связанную с другими лицами или их имуществом.

Не используйте каток, если он поврежден. Необходимо заменить все сломанные или отсутствующие детали на оригинальные.

Держите рабочую зону чистой и хорошо освещённой. Трудно обозреваемые и тёмные области являются причинами несчастных случаев. Отвлекающие факторы могут привести к тому, что Вы потеряете контроль.

Будьте бдительны, наблюдайте за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с этим устройством.

Не используйте это устройство, если Вы устали, больны или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств.

Небрежность во время работы этого устройства может привести к потере контроля и серьёзным травмам. Не перенапрягайтесь. Всегда следите за хорошим сцеплением и балансом.

В случае травмы Вы всегда должны следовать правилам оказания первой помощи. Если кто-то порезался, накройте рану чистой тканью и плотно прижмите её к ране, чтобы остановить кровь.

При использовании данного устройства соблюдайте указания по технике безопасности, чтобы исключить риск физического или материального ущерба. Если Вы сомневаетесь, соблюдайте законодательные нормы или предписания по предотвращению несчастных случаев при использовании устройства.

Сохраните это руководство для дальнейшего использования.

## 5. Монтаж и сборка

Перед установкой убедитесь, что все детали в сборе.  
Инструменты, необходимые для установки вашего катка:  
Торцевой ключ M8 / Торцевой ключ M5  
Рекомендуется выполнить настройку с помощником.  
Монтаж рекомендуется проводить на ровной поверхности.

### 4.1. Шаг 1:

Вставьте два болта с резьбой от скребка для земли (6) в среднее отверстие на двух нижних штангах (7), (еще не прикручивайте!)

### 4.2. Шаг 2:

Прикрепите изогнутую сторону нижней ручки (7) к ролику (1), надев их на кронштейны и зафиксируйте резиновыми крышками (3).

### 4.3. Шаг 3:

Теперь полностью прикрепите скребок (6) к двум ручкам (7) с помощью больших шайб M8 (5) и гаек M8 (M4).

### 4.4. Шаг 4:

Прикрепите верхнюю ручку (10) с помощью двух винтов (8), маленькой шайбы M5 (11) и гайки M5 (9) на обеих нижних штангах. Обратите внимание: Надо убедиться, что углубление на руле зафиксировано на штанге!

### 4.5. Шаг 5:

Наполните газонный каток водой или песком через боковое отверстие а затем закройте их крышкой (2).

Рекомендуется собирать газонный каток в пределах / рядом с обрабатываемой территорией.



**ОСТОРОЖНО!** Убедитесь, что все гайки, болты и винты надежно затянуты и устройство находится в безопасном рабочем состоянии.



**ВАЖНО!** Не толкайте газонный каток по каменистым поверхностям, так как это повредит поверхность ролика!

## **6. Описание Функций**

Каток для газона изготовлен из сверхпрочной стали и стальной рамы, которая позволяет катку работать долго при интенсивном использовании.

Газонный каток можно использовать для удаления небольших неровностей на газоне, уплотнить перекопанную почву или укатать семена на посевной площади.

Имейте в виду следующее:

### **Общее:**

- Почва должна быть максимально влажной при использовании садового катка. В идеале газон должен быть укатан после выпадения осадков или после интенсивного полива для достижения оптимальных результатов.
- На газоне не должно быть камней, металлических прутьев и других посторонних предметов, так как они вызывают повреждение ролика.
- Газонные катки всегда толкаются так, чтобы только уплотнять уже разрыхленную почву.
- При работе с катком действуйте в шахматном порядке. Это означает, что вся площадь сначала обрабатывается продольными полосами а затем повторите процесс по поперечным траекториям.

### **Выпрямление газона:**

Для защиты газонов и избавления от небольших кочек после зимы, достаточно заполнить валик примерно наполовину/3/4.

### **Рулонный газон:**

Раскатайте газон и обработайте его катком (уровень наполнения прикл. половина — 3/4), чтобы корни могли лучше закрепиться в почве и из-под газона вышли воздушные подушки.

### **Новый монтаж газона:**

- Когда газон создан, газонный каток должен быть с начала полностью заполнен, чтобы на рыхлую почву оказывалось максимальное давление и неровности разглаживались.
- Перекопайте газон, о котором идет речь, а затем укатайте его.
- Перед уплотнением газона нужно посеять семена.
- Семена , посеянные на газоне, слегка вдавливаются в землю, чтобы предотвратить эрозию ветром или дождем или защитить их

от птиц.

Регулярно очищайте изделие и удаляйте сильные загрязнения, чтобы сохранить материал от повреждений. Не используйте сильнодействующие чистящие средства или что-то подобное!

Если газонный каток был заполнен водой, рекомендуется добавлять воду только на время использования. Он должен быть полностью опорожнен при очень низких температурах!

Храните изделие и его принадлежности в сухом и защищенном от холода месте.

## **7. Обслуживание**

Оригинальные запчасти предоставляются сервисными мастерскими и дилерами. Для получения дополнительной информации о сервисном обслуживании и запасных частях, пожалуйста, свяжитесь с дилером, у которого Вы приобрели устройство.

В целях безопасности изношенные или поврежденные части должны быть немедленно заменены. Используйте только оригинальные запасные части и оригинальные комплектующие.

Храните устройство в месте, которое находится вне досягаемости детей.

## **8. Инструкция по утилизации**

Устройство находится в упаковке во избежание повреждений при транспортировке. Эта упаковка является сырьём и, таким образом, может быть повторно использована или возвращена в товарный цикл. Устройство и его принадлежности состоят из различных материалов, таких как металл и пластик.

Если Ваше устройство было заменено после длительного использования, не выбрасывайте его в бытовые отходы, а утилизируйте экологично.

Передайте неисправные компоненты в пункт утилизации специальных отходов. Информацию можно получить в специализированном магазине или в муниципалитете.

## **9. Гарантийный срок:**

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с даты покупки. Сохраняйте товарный чек. Гарантия не распространяется на такие случаи как, быстроизнашивающиеся детали и неполадки, возникшие в результате использования не по назначению,

Физические повреждения деталей и узлов, коррозия в следствие хранения в мокром состоянии или с мокрым песком, использование неправильных комплектующих или неоригинальных запчастей и выполнение ремонта неквалифицированным персоналом. Ремонт разрешается производить только авторизованному сервисному центру.

Производитель в лице уполномоченной сервисной службы вправе отказать в гарантийном обслуживании полностью или частично в случае неисполнения положений данной инструкции.

Аппарат снимается с гарантийного обслуживания в следующих случаях:

- при несанкционированном разборе аппарата
- при обнаружении на аппарате следов механических и иных повреждений

Не подлежат гарантийному ремонту следующие неисправности:

- повреждение уплотнения, сальники, фитинги, штуцеры, разъёмы.
- механические, химические повреждения.

Перед каждым использованием устройства, необходимо проверять затяжку крепежных винтов и гаек. Потеря крепежных элементов не является гарантийным случаем. Собственник устройства должен самостоятельно следить за состоянием крепежных элементов.

Гарантийные обязательства не распространяются на чистку изделия и замену частей, подверженных износу при эксплуатации. Производитель снимает с себя всякую ответственность за причиненный вред пользователю или третьим лицам при нарушении правил эксплуатации изделия и техники безопасности.



[www.HAITEC.ru](http://www.HAITEC.ru)

**LLC "HAITEC"**  
**123592 MOSCOW, RUSSIA**